

## ALEXANDRE MESSER

ur. 1938; Grabowiec



Miejsce i czas wydarzeń	Paryż, współczesność
Słowa kluczowe	projekt W poszukiwaniu Lubliniaków, projekt W poszukiwaniu Lubliniaków. Francja 2011, życie codzienne, język żydowski, jidysz

### Przyszłość języka żydowskiego

Przyszłość języka żydowskiego to jest raczej beznadziejna historia. Co się stanie, nie wiadomo. Kiedyś rozmawiałem z taką dziewczyną, która pisała pracę magisterską na temat teatru żydowskiego. Zresztą jest w Warszawie teraz. Ona mnie się pytała, jak ja widzę przyszłość języka żydowskiego, a ja jej powiedziałem, że prawdopodobnie to się skończy tak jak aramejski, że to będzie język dla erudytów, dla badaczy, ale to już nigdy nie będzie język mówiony codziennie. Poza sferą ortodoksów. No oni używają tego języka, ale oni go strasznie kaleczą. I oni nie są zupełnie zainteresowani ani literaturą, ani sztuką, ani teatrem, ani niczym innym. Dla nich to jest po prostu język codzienny, po prostu dlatego, że hebrajski jest za święty na to, żeby go używać na co dzień.

Data i miejsce nagrania	2011-04-11, Paryż
Rozmawiał/a	Tomasz Czajkowski, Agnieszka Zachariewicz
Transkrypcja	Marta Tylus
Redakcja	Maria Radek
Prawa	Copyright © Ośrodek "Brama Grodzka - Teatr NN"